

ԿՈՇԽԱՎԵԳԻՏԱԿԱՐԱՆ

ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԱՍՏԻՃԱՆՆԵՐԸ ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՄԷԶ

Գ.

ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ
ԸՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԳՎԱՐՈՒՄ

Տասնիրորդ Աստիճանը տրաւած բոլոր աստիճաններուն ամփոփումն է, որ քաղաքանիրով և մազթանքներով կը լրանայ և կը նույնագործուի: Քրիզոր Տաթեացին Առաքեալին առ խօսքիքը, «Ասհանամ զկսուծնոյ, վասն ամենիցուն ձեր՝ առաւել թիզուա խօսիմ: Այլ ի մէջ եկիզեցւոյն կամիր բան կինք՝ մաօք խօսել, զի և զայլո խօսացիք, բան զրացում բանս լիզուա» (Ա. Կարնթ., ժի. 18-19). Կը հետացնէ իրենց բնապրական իմաստէն և խորդգորար կը մէկնէ: Առաքեալոր կ'ուզէ ըսել որ լա մտածուած կինք խօսք աւելի կ'արծէ բան լիզուախօսութիւնը կամ շատախօսութիւնը, որ մաօքը, կամ բառ Տաթեացւոյն սմառուր չէ: Տաթեացւոյն բրած ամփոփման համեմատ, Ծ Վրդ ը կինք պաշտօն աւել: — ա) Առաջնորդ, բ) Վարդապետել, գ) Յայրական կրանս աստուածայնոն, դ) Ի լիզուա խօսել ել թարգմանութիւններուն առնենաւաննել: Բացարար թիւներ՝ ուրնե Կարնթացոց թուզթիւրէն առնուած են: բայց պէտք է խստավանիր որ առանք ինչպէս իրենց բնապրին վրայ՝ նոյնպէս ալ Տաթեացւոյն գրչին տոկ որոշ չեն և ամէն կերպով չեն ամփոփեր ու չեն խտացներ Մանաւոր և Մայրագոյն Վարդապետութեան արձուութեան բանաձներուն մէջ ու պարզուած կանսապիտական բացատրութիւնները:

Վերջին աղօթքին մէջ սակայն աւելի բառ ամփոփուած է Ծ. Վրդ: ի առաւած հասպես իշխանութեան բոլոր իմաստը:

Տաթեացին, առ Հայր Աստուած ուղղելով իր աղօթքը, կ'ըսէ: — Օրնէն այս վարդապետը և լիցուար Առար Հոգիս Հոգիս պատրաստութիւնը, ուղարկուած կայարակնաց ապարակութիւնը, Ս. Հոգիս պատրաստութիւնը կամ ապարակութիւնը և առաջնորդ պատրաստութիւնը:

Ջին կ գերկրորդ գալուստա սիրեցելութիւնը կէ Արդույք Միածնիւ, և զգացաւալովն և զնաւաւցութիւն ցատ իւրաքանչիւր պայման:

Առ Արդին Աստուած ուղղելով՝ կ'ըսէ:

— Օրնէն այս վարդապետը, միշպէս որ յարութիւննէ ետքը օրնէն ցիր առաքեալները, ձեռք գնիւրք անոնց վրայ և բարք ու Անձնական իշխանութիւնն առքի, «Թնացէք ք աշա, կիրացեցք զ ամենայն հեթանոսոն, և ետքը իրք Բահանայապետ և Բահանայ, ըստր Ալկարեցէք զ զնոսա բնունն Հօր և Արդույք և Հոգիս Արքուած և, իրք Վարդապետ, կատարելազոր կ'ըսէ ըստրով: Աւսուցէք ք նոց պատուի ըստր մէկ զամենայն զոր ինչ պատուի ըստր մէկ, օծէն այս Վարդապետը ճշմարտուած Հոգիս պէս, և գրկէն իրք վարզիչ ամէն ազգերու մէջ, «Աւսալով զ մարդիկ ի քամու մեղաց և ի խաւարէ տղիստամեններ, բառուի գիտութեամբ և դարբի գործով և պատուիրանցն ճառագործիթիւնք: Եւ եղիցի առ զօրաթեամբ քա ի կանգնուած պարկելոց և ի գիւտ մուգանեցոց և բարտիստիւն տրամադրելոց միսիթորիչ կենցանեաց և լիշտակ նաշնցելոց: բացազ բանաւի արքայութեան երկնից և առաջնորդ առաջնորդ պատրաստութիւնները:

Առ Հոգին Առար Աստուած ուղղելով կ'ըսէ: — Օրնէն այս վարդապետալիքն պարզ գեն տուր առաքելական երկնին, ըմբռ, սրբէսովի վարուցէ, վարդապետէ, լուսաւորէ, և սեղիցի շնորհեք քա իշխան կամունաց և կենցեցնոյ ի դիմել եւ ի քատակուլ բա պիտույք մամանակի եւ ենլույ եւ բա դիմոց: Կապէլ և արձակել յերկինս և յերկիր, ժողովքէ և հաւաքել զսերանջիւրու և զընձեալս ի նախնեացն սրբոց ի մառանութիւնները:

Առ Ամենասուրբ Երրորդութիւնն պազենց վարդապետին համար կը մաղթէ, բազմազան չնորներ, արպէսզի կարպ ըւլայ իր պաշտօնը կատարել: Կը մաղթէ Արքին արարինուէր կամքու Անսպին քարերիոյ երկայնամութիւննը, նոնվիքն ապարկեցտարոր զսպութիւն զգայարանացը, նեղանապետ պատական և զարգացութիւննը, Ս. Հայրի գիւտի պէս զգհրաժարանացը, Հայր Արքայի արքայութեան առաքելութիւննը և ցանվե-

հեր հաւատքը, Պատհակի պէս սրանուոր պառկո աղօթից մատուցում էր, Խորակի թակր Նոհապետի) աստուածանութիւնը, Յոգէփի ողջախոնութիւնը, Յ. բայ ժուժ, կայսերթիւնը, հեղի Մովսէսի իշխուած կորզութիւնը, Դաւթի խոհական և հանձարեզ սովորութիւնը, Սոյոմինի իշխուատթիւնը, Ազիացի վրէժխոնդիր ողին, Եղի իշխուանանորոգ Հոգին, Սոայի մարգութիւնը:

Մ Ա Յ Բ Ր Մ Ա Յ Տ Ո Յ Ա Յ

(Եր. 337ա)

Պաշտօն Մայրապայն Վարդապետաց է զի ունիցին զառումն վարդապետաթեան և զգիտութիւն հին և նոր աստուածա ին Կոտակարանաց և զգուանութիւն խոստագանութեան ու զղագիտա հաւատոյ ի Ասորը Երրորդութիւնն և ի մարգեղութիւնն Քրիստոսի Աստուածոյ մերոյ:

Այլ և պաշտօն է զգենայ հանգերծս սետու և բրդեղէնս և ունել խաչանման գաւագանս. Նստել ի վերոյ աթուոյ և առնել զրեմբասացութիւնս, և ծագէ ի ծագ թարց արդերման քարոզել:

Եւ պատիւ սոցա մեծագոյն է քան զբորեպիսկոպոսին՝ որ չունիցիր զՄայրապայն գաւագան:

Այլ և պաշտօն է՝ զի եզիցին իրրե զգէմո անշարժելոս ի զրանց զժոխոց. և համարձակ քարոզել և մի՛ երկըշիլ ի մահաւանէ. մի՛ որաց զփոսս ի մարգկանէ, մի՛ առնուց կաշոսս և մի՛ երեսապաշտ լինցին. մի՛ աշտուութիւնն. մի՛ ծուլութիւնն. մի՛ հպարտութիւնն և մի՛ թերութիւնն ի հաւատոս, ի կարգու և ի տօնս իրեանց ունիցին:

Այլ և լինել հեզ և խոնարհ, և անձանձիր ուսուցանող. և տաք զանձն օրինակ բարեկրօնից և առաքինութեանց. զի զոր քարոզեսէ՝ զնոյն պարտի ինքն կատարել նախ՝ ըստ աէրունական քանին, եթէ զայս զիտէք, առէ, երանելի ևս էք եթէ առնիցէք զայս: Եւ զարձեալ առէ, թէ արտոցէ և ուսուցէ՝ նա մեծ կոչեսցի յարքայութեանն երկնից: Ապա թէ ոչ՝ մի զուցէ յամօթ արասցն զարձք իւրիանց չըթանց. զի մի՛ յորժամ ի խօսելն՝ ասասցն առողջուրդքն ցնուա. ընդէ՞ր զօր առէքդ ոչ առնէք:

Անմարձակախօսութիւննը, Մեծն Պազոսի և ուրիշ սուրբ վարդապետներու պարզմաւ ժկալ քարոզութիւննը:

Այս ազօթքը չկայ Մայր Մաշտոցի մէջ, Բայց թէ՛ Մայր Մաշտոցի և թէ՛ Ո էջմիածնի Մաշտոցին մէջ, Ժ՛ Աստիճաններու տրւչութենէն եաքը զրուած մը կայ, ուր կը ճշուի և կը ուսմանա, ի Ծ. Վ. բ. ին պաշտօնը: Այդ զրուածները դէմ զիմս ց կը գնենք:

ՄԱՇՏՈՑ ԶՆԹԱՎԴՐՈՒԹՅԱՆ

(Տպ. Էջմիածնի, Եր. 11.)

Պաշտօն Մայրապայն Վարդապետաց է՝ ունելով զառումն վարդապետաթեան և զգիտութիւն Հին և նոր աստուածային Կոտակարանաց, և զգուանութիւն խոստագանութեան ու զղագիտա հաւատոյ ի Ասորը Երրորդութիւնն և ի մարգեղութիւնն Քրիստոսի Աստուածոյ մերոյ:

անել զրեմբասացութիւնս և ծագէ ի ծագանխափ ոն քարոզել:

Եւ պատիւ սոցա մեծագոյն է քան զբորեպիսկոպոսին՝ որ չունիցիր զՄայրապայն Վարդապետաթեան գաւագան:

Պարտ է՝ զի եզիցին իրրե զգէմս անշարժելիս ի զրանց զժոխոց.

և մի՛ թերութիւն ինչ ի հաւատո՞ ի կարգու և ի կրօնս իւրիանց ունիցին:

այլ և լինել հեզ և խոնարհ, և անձանձիր ուսուցանող, և տաք զանձն օրինակ ամենայն առաքինութեանց. զի զոր քարոզեսէն զնոյն պարտի ինքեանք կատարել նախ, ըստ աէրունական քանին, եթէ զայս զիտէք, առէ, երանելի ևս էք եթէ առնիցէք զայս: Եւ զարձեալ առէ. Ապա թէ ոչ՝ մի զուցէ յամօթ արասցն զարձք իւրիանց չըթանց, Ապա թէ ոչ՝ մի զուցէ յամօթ արասցն զարձք իւրիանց չըթանց, զի մի՛ ի խօսելն՝ ասասցն առզուրդքն ցնուա, ընդէ՞ր զօր առէքդ ոչ առնէք:

Երկու քին միջին գոնուած առարբերութիւնները յայտնի են, մանաւանդ Վարդակական կազմական իշխանութեան հետ կապուած արտօնքին նշաններու վրայ, որոնց բժիշունում սկզբունքով նոյն նշանացած է, նոյնիսկ զորդագրութեան ձեն ալ ընդհանրապէս Այս մասին պիտի խօսինք ուրիշ թղուածով:

Ե.

1.- ՎԱՐԴԱԿԱԿԱՆ ԳԱԼԻԱԶԱՆԸ - 2.- ԻՐ ԶԵՒԸ
- 3.- ԻՐ ԽՈՐՃՐԴԱՆԵԱԿԱՆ ԽՍԱԱԸ - 4.- ԳԱ-
ԽԱԶԱՆԻ ՏԾՉՈՒԹԵԱՆ ԱՅԵՆԸ ԺԱՄԵՐԴՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ
- 5.- ՏԱՏԵԼՈՒ ԱԱՆՔԻՆ ԳԱԼԻԱԶԱՆԸ - 6.-
ՄՈՐՈ ԵՒ ԳՈՐԸ (ԽԱԼԻՁԵ):

1. — Գաւագանը նշանակ է իշխանութեան, նոյնիսկ պարզ հոգիու ձեռքին մէջ: Գաւագանը հոգեուրի իշխանութեան ալ նշանակ է եկեղեցոյ մէջ, և հոգեոր իշխանը, բառին թէ՛ իրական և թէ՛ այլրածանական իմաստով, հոգիուն է իր հոգեոր հօսին ժողովուրդին:

Մովսիսականութեան մէջ կար գաւագանը, որ մեծ գեր կատարած է Մովսէսի և Աւարոնի ձեռքին մէջ: Մովսէս, իր մարգարէ և ներշնչող, Աւարոն, իրը խօսող և վարդապետապ այց ներշնչման տակ, միշտ անքաման էին իրենց գաւագաններէն: Բայց ամէն գաւագան աւարտական չէր. Անքարոնին գաւագանը միան ծագեցաւ (*): Պին բազմաթիւ գաւագաններու մէջ՝ որոնք դրաւեցան վկայութեան խորանը (Թիւք, Ժէ.): Այս գաւագանը անչուշտ, մանաւանդ առ գաւագանին ըմբռնամթ էր որ անցաւ Թրիտոնէական եկեղեցոյ մէջ և միշտ զործածուեցաւ և կը զործածուի իրը նշանակ հոգեոր իշխանութեան:

Եկեղեցոյ հոգեոր իշխանն է նավիսկոպոսը. հետեւ աբոր գաւագանն ալ, իրը նշանակ հոգեոր իշխանութեան, նավիսկոպոսը միայն իրաւունք ունէր կրիլ. բայց որով-

(*) Եւ ան գալարեցաւ գաւագանն Աւարոնի ի տանն Հեեայ, և արձակեաց շառաւիդ, և ծաղկեաց ծաղկի, և երկեցոյց ընկոյզ (նոյն անի): — մէսկ որ ի խորանէն բերին Մոլուս և Աւարոն զգաւագանն ծաղկեալ, զի ի Սիօնէ ելցէ օրէնք, որ է յեկեղեցոյց ամենայն իշխանութեան ի յայ միտս զգաւագափատաց գաւագան յեկեղեցոյ ի գուռութեամբ զգաւարեալ (Թիւք Հարցմանց, եր. 382թ):

հատե հոգեոր իշխանութեան էական մասը կը կազմէ քարոզութիւնը կամ վարդապետութիւնը, կանոն և դատավագիւն կրիլու իրաւունքը՝ իրը նշանակ իրենց հոգեոր իշխանութեան: Եւ առուցիւ, մենք տեսանք որ Արևնեաց Դպրոցին շնորհի ի՞նչ արժէք և նշանակութիւնը ունեցած է վարդապետութիւնը, որ գաւագանի տրւածութեան հետ կապուած, այնքան զեկեցիկ բարձրութեան մը հասցուցած է Խոսքը. ինչպէս նաև Խոսողին զիրքը՝ կանոնագիւտական առանձնաշնորհութեանը: Եւ խօսին, Ասունեց խօսին, եղած այս յարգանքն ու պատկառանքը Հայ Եկեղեցոյ մէջ՝ իրապէս նշանակելի երեսիթ մըն է: Հակառակ այն իրողութեան որ շատեր իրինք զիրենք արժանաւոր կարծած են և կը կարծեն զիս այդ խօսքին թարգմանն ու իշխանը ըլլալ միանգամայն, հեկտուակ այն իրողութեան որ վկայութեան խորանին առջի բազմաթիւ գաւագաններ գրուած են, հակառակ նաև այն իրողութեան որ տիե հովութիւ գաւագաններ ալ ձեռք կ'առնէ Աստուած երրեմն (Զաք. ԺԷ. 15), ԽՈՒՄԲին կարեւոր թիւնը խորապէս ըմբռնուած է Հայ Եկեղեցոյ մէջ, և Գաւագանի տրւածութիւնը. իր խորհրդաւոր բարգունդակ հանգամանքով. մշտախօս յանդիմոնութիւններուն և անուարբերութիւններուն շէմ՝ որոնց շնորհի գաւագաններ, պարզապէս սնափառութեան գործիքներ զարծած, ոչ ծաղիկ ունին. ոչ ալ պատուզ:

2.- Ի՞նչ ձե պէտք է ունինայ Հայ Վարդապետին գաւագանը: և Թմբախտար հնախօսական նշղրիտ Յօթիւններ կը պակսին մէկ այս մասին, և գարձեալ Տաթեացին է որ ինչ ինչ աեղեկութիւններով քիչ շատ հնութեան մը կը փոխազրէ մէկ:

Հայ Եկեղեցոյ մէջ կրիմ գործածուած գաւագանները ուսումնասիրելով: երկու գրլիսաւոր և տիրոզ ձե կը գտնենք Թատոնց մէջ. ա) Երկոյնեան օձածե գաւագանը, և բ) Մէկ գիխով օձածե գաւագանը: Առօնց առաջինը վարդապետական գաւագան՝ իսկ երկրորդը նավիսկոպոսական գաւագան անուններով ծանօթ են: Կարելի չէ ըսի որ այս երկու ձերն ալ սկզբէն ի վիր հաւասարապէս զործածական եղած ըլլան Հայ

Վարդապահտական գուտղանը, քոյ Տութեացոյն, Խաչոսի զլուխ պէտք է ուշնայ, և առազիւ երկրտիւան օձածն գաւառանք իր ամբողջութիւնամբ խաչոծն է. թէե մեզ ժամանակակից արուեստը կը սիրէ երկրտիւան օձածն գաւառանին երկու օձերոց գլուխները զատուած էւտին վրայ փոքրիկ գունդք մը՝ և գունդին վրայ խաչ մը զնել. Տաթե ացույն նկարագրած գաւառանընը հաս և եւ միակուր, եւ ծայրեն սկսելով կը հասնայ մինչեւ զլուխը, և ոչ թէ մեզ ծանօթ գուտղաններաւն պէս ծայրէ ի ծայր նոյն հաստութիւնը ունի և միայն որածայր կը վերջանայ: Եթէ Տաթե ացույն նկարագրած ձեզ պատահական բան մը չէ, նշանակիր է առոր հնախոսական որժէքը: Թէե մեզ ծանօթ վարդապահտական գուտղանին ձեն աբ նոր չէ՝ զատելով Յօնի նկեցեցու մէջ պործածուածէն, ինչպէս վերը ակնարկեցինք:

Գաւազանին օձակե կերպուրանքը բռ. լորդին հաւանական է որ Ավգուստի հրաշալիք գաւազանին մէկ պատկերն ըլլուս Անհոգ Վրց. Խաղարթիթեան, իր ձեռագիր մէկ գործին մէջ (Երես 87-931, պարզապես ցոյց տուած ըրբայօն համար թէ Հայ Եկեղեցն Առյա Եկեղեցին չէ տուած օձակե գաւազանը. Վահանցի զրոցին մէջ կը զանէ տառ ծագումը Վահագն, տառապելական հրգերու համեմատ, միջապնիրու հետ կը ու եղով կը յաջթէ տուոնց. արդ, Խաղարթիթեան Վահագնը կը բազգատէ Առևաց Հերմէսին հետ, որ առպէս ի մեջ Տիր՝ ճեւ պլնիթաց պատգամաւոր մէծին Արամազդայ՝ Կրիին օձերու կը հանդիպի երբեմն ըստ Վահագնի և ձեսքի գաւազանաւոն կը զատէ զանոնք յիրեացց մինչ ընդ իրեարս կը մա-

(*) Φωτισμόνακρη μεσοήν της ένας θεώνων επέρθη απλάκια ή πανωφωνία ή κάτιού (Ειδικωδαί Θεωρηση, Αριθμ. 100-109). Φωτισμόνακρη μεταποίηση οργανισμών σε περιβολεύουσα κακιά ή θεώνων επέρθη με την οποία αποτελείται η πανωφωνία ή κάτιού.

Քառէին . առ այս կրկին օձերէ գալարուն
գաւազան կը կրէ ի ձեռին՝ գաշանց և խա-
ղաղութեան նշանակ . Այս այս գաւազանն
Հայ և Թոյն եկեղեցից մէջ մասցած է մե-
հենական հնդդարեան տւանդութիւններէն
քաղուած . . . առպահս զի չժափի որ ի յու-
նականէն օտարամուտ համարել մեզ զայդու
Երկու պարագային ալ գաւազանի գոր-
ծածութիւնը . իբր նշանակ իշխանութեան
կրօնքի մէջ . շատ հին է , և մեզ համար
կարեսոր ալ այս է արդէն :

3. — Տեսնենք կրմութէ Տաթևացին ի՞նչ խորդդանչական իշտածներ կը տեսնէ վարդապետական գաւազանին վրա։

Պաւազանը շատ մը խորդիպաւոր իմաստ-
ներ ունի, կ'ըսէ Գր. Տաթեացին. ա) Կը
նշանակէ իշխանութիւն, և այս յայտնի է
իր խոչանու զլիկն. որովհետեւ զարդապետի
գաւազանին զլուխը Կաթողիկոսի գաւազա-
նին պէս բոլոր (= զնգածն) չէ, որ կը նշա-
նակէ թէ Կաթողիկոսը իր բոլոր ազգին զրայ-
կուեւոր իշխանութիւն ունի: Եղիսկոպոսի
գաւազանին պէս կեռ եւ միակուսի ալ չէ,
որ (եպիսկոպոսը) միայն իր Վկանակին մէջ
կ'իշխէ: Վարդապետին գաւազանին խաչածն
է, և այս կը ցուցնէ թէ անոր քարոզելու
իշխանութիւնը անսահման է, սի չորս կոզմ
աշխարհի իշխէ, ի հաւատացեալու և յան-
հաւատա, ի քահանայս և յոշխարհականս,
յիկեցիս և յարտագօս: բ) Կը նշանակէ
օգորչիւն, զայս ցոյց կուտայ գաւազանին
ամուռ և առկան բանն. «Եւ յայտ է զի
քարդապետ բանիւ և արգեամբ զ օրաւոր
լիցի և արի և անշապթելի իմէջ թշնամիացն»
գ) Կը նշանակէ ուղղութիւն, զորս ցոյց կու-
տայ գաւազանին ուղիղ ըլլալը. սորով
յայտ է զի նախ ինքն ուղիղ լիցի, և ապա
զայս ուղղուցն: դ) Կը նշանակէ օհաս-
տութիւն և կարաց. զայս ալ ցոյց կու-
տայ գաւազանին սոււրա (= հասու) ըլլալը.
սորով յայտ է զի նեցուկ և հաստատութիւն
է տէկարացեալ մարդկան: ե) Գաւազանը
կերպով մը կոյցիրու առաջնորդ է. զայս
ցոյց կուտայ իր երկարութիւնը. վարդա-
պետն ալ երկար խօսքերով կ'առաջնորդէ
սի ճանապարհ երկնալին կենաց: զ) Կը
նշանակէ խոցել եւ խերիկել. զայս ցոյց կու-
տայ գաւազանին ծայրի խրանի. — Վարդա-
պետը Շաբաթի ուսուցանել զ կենցացեալուն

4.- Տեսանք որ գաւաղանի տըւչութեան արարողութիւնը յօնորդուած է Գրշեարային ժամանակութիւնը գերը և Առաջուանին սկիզբը. Գր. Տաթեացին ալ նպաստաւոր է այս ժամանին. որովհետեւ ամասն էր ի Գիւնընի տամէ իշխանութիւն վարդապետաթեան զիշուն մէջ՝ տառերին պատճառ ներով աշխատած է լուսուրաներ այս խնդիրը (Տե՛ս Գիւնըն Հատու, երես 167-168). Տաթեացոյն առած խորհրդուոր բացարութեաններէն թիրես օսար չէ հնացեցնի թէ գաւաղանի արքուութիւնը Կիւնեալին ժամանակութիւն մէջ հատարելու սովորութիւնը բառական ենին է. այսինքն՝ ուղղափի Արևեաց Դպրոցէն ելած նորութիւն մը չէ. Արովհետու, ինչպէս կը թուի մեզ, եթէ ուղղափի Արևեաց Դպրոցէն ասհամանուած կարգադրութիւն մը ըլլար այդ. Տաթեացոյն բացարութեանները աւելի զրական և աւելի հասկնալի պիտի ըլլարին, մինչ այն հնացեատան իմու պատճառները, որոնք Մէծ Վարդապետին զրչով մենաւուած են, գրեթէ չեն լուսարաններ խնդիրը. Այս տառներին պատճառներէն մի քանի հատը առաջ կը թիրենք՝ իրը հետաքրքրական. ա) Արովհետաւ Քիրաւու զսուծ է. ոՉոր ասեմ ձեզ ի խաւարի, ասացէք ի լոյտ (Մաթ. Փ. 27). որովհետեւ սերմերն ալ նուի հոգին տակը կ'աճին և ետքը զուրու կը պազարերին: բ) Ըստին և լուզններուն մաքրելը զիշերը աւելի ես կը հանգարանի զդայու թիւն խունապներէն. զես նոր իշխանութիւն ունեցող վարդապետը պէտք է որ նորազոյն բաժակով մատուռակէ և զբողցրուակ իմաստ զիւոյց: զ) Այս կենցաղը զիշեր է և վարդապետը լուսն է այս կեանքին: դ) Մեր հակառակորդն է խաւարը, այսինքն սատանու ու աշխարհը. անոնց պատերազմը մաշնաւանդ զիշերը սատորի կ'ըլլայ. տար համար զիշերուան այս ժաման պէտք է պատրաստել վարդապետը: զ) Թիշերը տան մէջ երագ (լոյս) կը վառենք. այսպէս վարդապետն պէտք է միշտ վառ պահէ մտքին երագը իր մարմեր տան մէջ. և երազն աշխար կիրազով կը մարի. կամ իւղը կը հատնի, կամ հողմով, կամ հողով և կամ ջրով. վարդապետին մաքին իւղը Ս. Գրու

գիտութիւնն է, պարտի միջաւ տասը վրայ խորհիլ և խոկալ, արտաքին հովերու դէմ փոկիլ իր զգայարանքները, ծուլութեան հոգէն զիրծ՝ արի և արթուռ ըլլաւ, զինութեան դէմ հոգիով ու մարմնով զսպիլ ինքնքինքն՝ ե) Գիշերը հանգիստ է՝ որովհետեւ յօդնածը կը հանգչի և նոր սյժ տասած կը գործէ, վարդապետն ալ մեղքիրով յօդնածները կը հանգչեցնէ և բարիք գործելու սյժ կուտայ, լ) օ Գիշերն արտաքոյ տպել է և պակասութիւն լուսոյ, և ի ներքոյ էութիւն է օգոյ, այսպէս և վարդապետն պարտ է լինել արտաքոյ տպել, սեւարոյ եւ զգութ հանդիքերի եւ ի ներեխոյ օւնակացեալ լի՛ ընթեօֆ հոլուրն, եւ մի՛ կոկեալ եւ փերեւետալ զարդում (Հմանաւ անդ, երիս 170թ): բ) Որովհետեւ սոկիզբն աւուր է՛ ի մէջ գիշերի, յորում էկտ արեպական սկսանի բարձրանուլ ի վիր, և ի նմին ժամու տամք իշխանութիւն՝ ի յորում սկսանի յաւստուրի զարդարկուիս (Միւս պատճառները տե՛ս նոյն անդ):

Տաթե ացւոյ բացարութիւններուն համեմատ, գաւազանի արւշութիւնն իսկապէս գիշերը պէտք է կատարել, մանաւանդ կէս գիշերին, որուն սկսուածը ճերչդ արդի գիտական կամ Եւրոպական հաշուով կ'որոշէ Տաթե ացին. — Օրը կէս գիշերին կը սկսի: Թէկ սոյզ է որ Մաշոցի մէջ Գիշերային ժամերգութեան լծորդուած է գաւազանի արւշութիւն կանոնը, բայց ու հասարակ շատո՞նց զաղրած է տառական ձշուութեամբ կատարումը իւրաքանչիւր ժամուն ժամերգութեան: Այսուամենայնիւ, նկատի առնելով ժամանակի զարդածութեան մասին տիրող ըմբանումները և այն մեծ փափսիութիւնները՝ որոնք հետպհնտէ ազգած են մարդկային բարքերուն վրայ: Որոնցմէ զիրծ չէր կրնար մնալ նոյնիսկ Եկեղեցին, պէտք է գոհ ըլլաւ՝ կթէ գաւազանի արւշութիւնը Գիշերային ժամերգութեան լծորդուած կատարուի իրը յարգանք գեղեցիկ աւանդութեան մը՝ որու նշանակութիւնը զարձեալ մութ կը մնայ, Տաթե ացւոյն ահնիտասան իմա պատճառաբանութիւններէն ետքն ալ:

Առաջապատճ Լոյս Ճարաքերէն, 1808
(Եարունակեր՝ 12)

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԳԻԼԳԱՄԻՇԻ ԴԻԷՑԱԶԱՆԵՐԳՈՒԹԻՒՆԸ

Ասուրական բնագիրը

1. — Սիրուրին՝ գինելաւան աղախինը, որ կը բնակի ծովեղը,
2. — (որ) կը բնակի [. . .].
3. — անոր համար կուժ մը չինեցին, անոր համար չինեցին [սոկեղէն կասակատական մը].
4. — ան ծածկուած է քօզով մը և [. . .].
5. — Գիլգամէշ կու զայ անոր մօտ և [. . .].
6. — զգեստաւորուած է մորթով [. . .].
7. — ան ունի աստուածներու միսը [իր մարթին] մէջ,
8. — (բայց) զիշտ կայ [իր սրտին] մէջ.
9. — [իր] զէնքը [նման է] [մէկու մը], որ երկար ուղենորութիւն է կատարած.
10. — գինետան աղախինը կը դիտէ կեռուն.
11. — կ'ըսէ իր սրտին (և) [կը խօսի] (այս) խօսքերը.
12. — ինքն իրեն հետ [խօրհրդակցելով]:
13. — և Անկասկած, այս (մարդը) մարդ զանոպանը մըն է զ.
14. — մ'ըր կը յառաջանայ ան [. . .] թա:
15. — երբ զինետան աղախինը զայն տես, զոցեց [իր զուուը].
16. — զոցեց իր զուուը, փակելով զայն [նիզով մը].
17. — բայց ինքը՝ Գիլգամէշ լսեց [ձայն նիրը].
18. — բարձրացուց իր սրա [ձայր ցուպը] և զետե [զեց (?) . . .].
19. — Գիլգամէշ [ըսաւ] անոր՝ [գինետան աղախինոյն].
20. — մ'ը գինետան աղախին, ի՞նչ տեսար որ [զոցեցիր քու զուուը].
21. — որ զոցեցիր քու զուուը, [փակելով զայն նիզով մը].
22. — պիտի խորտակեմ [քու] զուուը [և փշ] բիմ [քու զուուը] ! :

Սինեակին մացեալը գէշ կերպով փըլըւած է, բայց անոր մեծագոյն մասը կարելի է վերականգնել Sp. 299 բեկորով և այս առախտակի յարգական սինակներով: Schott, ZA, XLII, 1934.